

各地通訊

宋子文招待參議員

昨晨檢閱警保團隊

全部美式裝備軍容甚盛
黃鎮球當場作三點保證



宋子文招待參議員

【本報廣州專訊】宋子文昨晨八時，在廣州府前街官邸，招待由京抵穗之參議員。宋氏親自前往迎接，並致歡迎詞。參議員們隨後前往黃埔軍校，檢閱警保團隊。該隊全部裝備為美式，軍容甚盛。黃鎮球當場作三點保證：一、保證警保團隊之訓練與紀律；二、保證警保團隊之裝備與物資；三、保證警保團隊之戰鬥力。宋氏對警保團隊之表現表示滿意，並希望參議員們能繼續支持政府之工作。

粵省參會第六日

熱烈質詢財政

胡善恒厲言本人不貪污
會場中充滿爆炸性聲調

【本報廣州專訊】省參議會昨（廿二）日開會，討論財政問題。會場中充滿爆炸性聲調，議員們紛紛提出質詢。胡善恒厲言本人不貪污，並指責政府財政政策之錯誤。其他議員亦紛紛發言，對政府之財政政策表示不滿。會議在激烈之氣氛中進行，直至深夜方告結束。

宋子文總報告書

送達省參會

【本報廣州專訊】宋子文昨（廿二）日，將總報告書送達省參議會。報告書中詳細說明了政府之工作情況，並對未來之工作計劃作了說明。參議員們對報告書表示關注，並將在會議中進行討論。

談鄉情

省參議員

【本報廣州專訊】省參議員們在會議中，紛紛談起鄉情。他們回憶起在鄉下生活之點點滴滴，並對鄉下之變化表示關注。參議員們認為，政府應加強對鄉下之建設，改善鄉下之生活條件。

海南島公路全貌

定下週宣判

【本報海口專訊】海南島公路全貌，已於日前定下週宣判。該公路之建設，對於海南島之交通與經濟發展具有重要意義。宣判結果將對公路之建設進度與質量產生重大影響。

潮汕一抽紗業枯萎了

出口收入幾等僑匯

【本報潮汕專訊】潮汕一抽紗業，因受戰事影響，已呈枯萎之勢。抽紗業之出口收入，已與僑匯無異。抽紗業者紛紛表示，他們面臨著極大之經濟困難，並希望政府能採取措施，幫助他們渡過難關。

粵漢路南站

私梟戰員警

【本報廣州專訊】粵漢路南站，近日發生私梟戰員警事件。據悉，該戰員警在車站內進行非法活動，被警方發現後，雙方發生衝突。目前，事件正在進一步調查中。

弔龍山今戰場

一場混戰保住了濟南

【本報濟南專訊】弔龍山今戰場，一場混戰保住了濟南。據悉，敵人在弔龍山發動了猛烈之進攻，我軍奮勇抵抗，最終保住了濟南。此戰對於我軍之士氣與戰鬥力，均產生了重大影響。

縣政改革案

粵省府仍未決定

【本報廣州專訊】縣政改革案，粵省府仍未決定。該案之提出，旨在改革縣級政府之組織與運作，提高行政效率。目前，省府正就該案進行進一步之研究與討論。

危樓案

總初審

【本報廣州專訊】危樓案，總初審。該案涉及多起危樓之安全問題，引起了社會之廣泛關注。目前，法院正對該案進行初審，並將根據事實作出判決。

金銀業貿易場重要啟事

啟事

啟事：金銀業貿易場因業務需要，將於近日內遷至新址辦公。請各客戶及合作單位，屆時前往新址洽談業務。此啟。



San Miguel Beer

精最地各界世用選
成而製釀料原之美

匹無世舉

之 酒啤

樂俱樓酒店酒大各
售出有均店商及部

San Miguel Brewery Hongkong, Ltd.

品出司公限有酒啤力生港香

金銀業貿易場重要啟事

啟事：本場因業務需要，將於近日內遷至新址辦公。請各客戶及合作單位，屆時前往新址洽談業務。此啟。

香港金銀業貿易場啟事

啟事：本場因業務需要，將於近日內遷至新址辦公。請各客戶及合作單位，屆時前往新址洽談業務。此啟。

開辦店少東

啟事：本行因業務需要，將於近日內遷至新址辦公。請各客戶及合作單位，屆時前往新址洽談業務。此啟。

益群大藥房出品

反對償債法例 商民要求英廷 暫緩批准執行 組會重新研究

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

赴英代表昨在九龍商會 報告赴英經過

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

預謀行劫案 一匪判監五年

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

中港澳三地 批准廿九家

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

擄劫 陳子容無罪獲釋 黃才入獄八年

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

三宗騙款案 兩宗分別判監罰款 一宗押候今晨審訊

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

新界早穀登場 廉價米再推出

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

軍場華員協會主席被控 被告律師據理申辯 搜出者並非「印機」

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

九龍灣 增設禁海 徐季良昨訪晤 蒙哥馬利專員

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

兩外國商行 爭奪舖位糾紛 「麥堅士」起訴「美用帽店」

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

打劫匪徒在元明 遂不索勒 嚇恐炸爆

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

衛生局昨日會議 祝賀露維芝獲榮銜

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時舉行臨時會議，討論償債法例問題，一致反對該法例，並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會主席陳子容在會中致詞，謂：償債法例之實施，將使商民之財產，受無謂之損失，且該法例之內容，多有不合情理之處，故本會一致反對該法例之實施。並決定向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。該會並決定，將向英廷提出抗議，並要求英廷暫緩批准執行，並組會重新研究。

豐昌順織染廠遷址

本廠自創設以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲因舊址狹窄，不敷應用，特遷往新址。新址環境優美，設備完善，定能為各界提供更優良之服務。特此公告。

電話：二一六三 電報掛號：九〇九〇
發行所及門市部：香港德輔道中一四四號
工廠：深水埗青山道東街電話：五六〇三六

阿士匹靈改良新藥

阿士匹靈 聖功藥 止痛 功效 藥界 推許 止效 醫為 咸

阿士匹靈 立癒痛症 行洋甸渣處發批

周達文

專治 咳嗽 氣喘 肺癆 哮喘 痰多 氣促 胸悶 喉痛 聲音嘶啞 肺病 咳嗽 氣喘 肺癆 哮喘 痰多 氣促 胸悶 喉痛 聲音嘶啞 肺病

陳李濟

專治 痛症 跌打損傷 風濕骨痛 腰酸背痛 手足麻痺 關節炎 坐骨神經痛 頸椎病 腰椎病 骨質增生 骨刺 關節炎 坐骨神經痛 頸椎病 腰椎病 骨質增生 骨刺

蘇合丸

專治 急症 腹痛 嘔吐 泄瀉 霍亂 痧脹 中暑 感冒 咳嗽 氣喘 肺癆 哮喘 痰多 氣促 胸悶 喉痛 聲音嘶啞 肺病

普益商會 恢復九八找數

本會前經向各商號函索，除一應函復外，其餘多未行。茲為便利商號起見，特將本會前經函索之九八找數，彙編成冊，分送各商號。此冊內載有本會前經函索之九八找數，彙編成冊，分送各商號。此冊內載有本會前經函索之九八找數，彙編成冊，分送各商號。

東華三院新總理 週末宣誓就職

東華三院新總理，定於本週末（廿三日）下午二時，在東華三院總行舉行宣誓就職典禮。屆時將有各界代表及親友參加。新總理為陳伯吹先生，由陳伯吹先生主持。典禮由陳伯吹先生主持。典禮由陳伯吹先生主持。

盜竊著名「水老鼠」 摩羅蘇落網

本市著名盜竊犯「水老鼠」摩羅蘇，經警方偵查，於昨日（廿二日）在某某處落網。摩羅蘇現年三十歲，廣東人，曾多次在某某處盜竊。警方在接到報案後，立即展開調查，並於昨日在某某處將其抓獲。摩羅蘇現已被警方押解回案，並將於近日內開庭審理。

發生大門毆 潮籍苦力多人參加

昨日（廿二日）下午六時許，在某某處發生一起大門毆事件。據悉，該事件是由於潮籍苦力多人參加，在某某處發生爭執，進而演變成毆打。警方接報後，立即趕到現場，將雙方人員分開，並進行調解。目前，事件仍在進一步調查中。

五月份屠宰豬牛羊 共四萬餘頭

據本市衛生局統計，五月份本市共屠宰豬牛羊四萬餘頭。其中，豬肉屠宰量為一萬五千頭，牛肉為一萬頭，羊肉為五百頭。此外，還屠宰了豬、牛、羊、雞、鴨、魚等各種禽畜。衛生局表示，五月份的屠宰量較去年同期有所增加，這主要是由於天氣轉熱，市民對肉類的需求量增加所致。

代領僑民身份證 凡屬該局同人均可申請

凡屬該局同人，均可申請代領僑民身份證。申請人應向該局領取申請表，並附上相關證明文件。該局將根據申請人的情況，決定是否批准其申請。申請人應注意，申請代領身份證時，應提供真實有效的證明文件，否則將不予受理。

盜竊政府汽油案 續有二三司機被拘

昨日（廿二日）下午，警方在某某處，續有二三司機被拘。警方在接到報案後，立即展開調查，並於昨日在某某處將其抓獲。警方表示，這起盜竊政府汽油案，目前仍在進一步調查中，預計還會有其他司機被拘。

婦人帶金過港 因非走私圖利 金飾全部發還

一名婦人因攜帶金飾過港，被警方查獲。警方在接到報案後，立即展開調查，並於昨日在某某處將其抓獲。警方表示，這名婦人攜帶金飾過港，並非走私圖利，而是因為其金飾是其在某某處購買的。目前，金飾已全部發還給該婦人，並已放其回港。

教育與體育 嘉山公開籃球聯賽 今日三場乙組對壘

嘉山公開籃球聯賽，今日（廿三日）下午三時，將舉行三場乙組對壘。比賽將在嘉山體育場舉行，屆時將有眾多觀眾參加。嘉山體育場表示，今日下午三時的比賽，將是乙組比賽的重點，預計將有精彩的對決。

世運籃球隊 第三仗勝恩卡斯隊

世界運動會籃球隊，昨日（廿二日）下午，在某某處舉行第三仗比賽，以三十分比二十分，擊敗恩卡斯隊。世界運動會籃球隊表示，昨日下午的比賽，是他們在某某處比賽的重點，預計將有精彩的對決。

中國健身會舉辦 投籃比賽 比賽辦法共分五項

中國健身會，定於本週末（廿三日）下午，在某某處舉辦投籃比賽。比賽辦法共分五項，包括：一、投籃次數；二、投籃準確度；三、投籃時間；四、投籃姿勢；五、投籃動作。中國健身會表示，投籃比賽是健身運動的重要組成部分，希望通過舉辦投籃比賽，提高市民對投籃運動的興趣。

全運紀念章 未領得原因

昨日（廿二日）下午，在某某處發生一起全運紀念章未領得事件。據悉，該事件是由於某某處發生爭執，進而演變成毆打。警方接報後，立即趕到現場，將雙方人員分開，並進行調解。目前，事件仍在進一步調查中。

團體網球賽 昨日因雨改期舉行

昨日（廿二日）下午，在某某處舉行團體網球賽。由於天氣原因，比賽被迫改期。團體網球賽表示，昨日下午的比賽，是他們在某某處比賽的重點，預計將有精彩的對決。

黑白籃球隊征穗 第三戰勝民大藍

黑白籃球隊，昨日（廿二日）下午，在某某處舉行第三仗比賽，以三十分比二十分，擊敗民大藍隊。黑白籃球隊表示，昨日下午的比賽，是他們在某某處比賽的重點，預計將有精彩的對決。

國際教育會議 在日內瓦舉行

國際教育會議，定於本週末（廿三日）下午，在日內瓦舉行。會議將由某某處主持，屆時將有眾多國際教育專家參加。國際教育會議表示，國際教育會議是國際教育界的重要組成部分，希望通過舉辦國際教育會議，提高國際教育水平。

溫布爾頓網球比賽 蔡惠全敗于捷選手

溫布爾頓網球比賽，昨日（廿二日）下午，在某某處舉行。蔡惠全在比賽中以二比三，敗於捷選手。溫布爾頓網球比賽表示，昨日下午的比賽，是他們在某某處比賽的重點，預計將有精彩的對決。

黑市棉紗比公價低廉 工商供應處再考慮 減低棉紗配售價格

本港棉紗有獲得放寬輸出可能

【本報訊】據各方消息：上月棉紗配額減低後，本港棉紗供應極感困難，工商界紛紛向政府請願，要求放寬配額。政府方面則表示，棉紗配額之減低，係因國際棉紗市場價格低廉，本港棉紗生產成本較高，故不得不減低配額。現因國際棉紗市場價格已趨平穩，政府正考慮放寬配額，以資工商界之需。據悉，政府已決定將棉紗配額增加百分之十，並考慮放寬輸出限制，以利棉紗之流通。

法幣跌勢未已 黃金美匯仍趨淡縮

滬外匯黑市續騰漲

【本報訊】法幣跌勢未已，黃金美匯仍趨淡縮。據悉，法幣對港幣之匯率，近來持續下跌，已達至歷史最低點。黃金及美金匯率亦隨之走低，市場上對法幣之信心大受打擊。滬外匯黑市則因法幣貶值而持續騰漲，黑市匯率已遠高於官方匯率。政府方面則表示，將採取措施穩定匯率，並加強對外匯市場之監管。

比利時五金 繼續接訂 訂價較前減低

華南五金進口商 開始接受申請發證

【本報訊】比利時五金繼續接訂，訂價較前減低。據悉，比利時五金公司最近接獲多項新訂單，訂價較前減低，以資競爭。華南五金進口商亦開始接受申請發證，以資證明其進口之五金產品之來源及品質。政府方面則表示，將加強對五金進口之監管，並確保進口產品之品質及來源之真實性。

德實行改革新幣制 新馬克值美金三角

【本報訊】德國政府最近宣佈實行改革新幣制，新馬克值美金三角。據悉，新馬克之發行，將有助於穩定德國之經濟，並促進其與國際市場之交流。德國政府表示，將採取措施確保新馬克之穩定，並加強對貨幣市場之監管。

運貨赴德所得外匯 准購德貨來港

德貨續有在港放盤

【本報訊】運貨赴德所得外匯，准購德貨來港。據悉，政府已決定將運貨赴德所得外匯，准購德貨來港，以資工商界之需。德貨在港放盤，市場上對德貨之需求量大增。政府方面則表示，將加強對德貨進口之監管，並確保進口產品之品質及來源之真實性。

市票股再 縮低見再

本港膠鞋業 謀另闢新銷場

【本報訊】市票股再縮低見再，本港膠鞋業謀另闢新銷場。據悉，市票股價格近來持續下跌，投資者對市票股之信心大受打擊。本港膠鞋業亦因市票股價格下跌而受到影響，業內人士正積極尋求另闢新銷場之途徑。政府方面則表示，將採取措施穩定市票股價格，並加強對證券市場之監管。

日本布正輸星 已達一千萬碼

海產平穩 鮑魚獨秀

【本報訊】日本布正輸星已達一千萬碼，海產平穩，鮑魚獨秀。據悉，日本布正輸星之數量已達一千萬碼，顯示日本布正之生產能力已顯著提高。海產市場則呈現平穩之勢，鮑魚價格尤為平穩。政府方面則表示，將加強對海產市場之監管，並確保進口產品之品質及來源之真實性。

荷印訂購牙刷 業宣告絕望

電筒訂購尚未決定

【本報訊】荷印訂購牙刷業宣告絕望，電筒訂購尚未決定。據悉，荷印訂購牙刷業因受國際市場影響，已宣告絕望。電筒訂購方面則尚未決定，政府正考慮是否訂購。政府方面則表示，將採取措施穩定牙刷及電筒市場之價格，並加強對相關市場之監管。

大批日本貨 經港運往日本

運銀器空運日本

【本報訊】大批日本貨經港運往日本，運銀器空運日本。據悉，大批日本貨經港運往日本，顯示日本貨之生產能力已顯著提高。運銀器空運日本，則顯示日本貨之運輸能力已顯著提高。政府方面則表示，將加強對日本貨進口之監管，並確保進口產品之品質及來源之真實性。

輸入蘇包 各貨分配已定

【本報訊】輸入蘇包各貨分配已定，各貨分配已定。據悉，輸入蘇包各貨之分配已定，各貨之分配將根據其品質及來源之真實性而定。政府方面則表示，將加強對輸入蘇包各貨之監管，並確保進口產品之品質及來源之真實性。

本港金銀行情

品名	單位	價格
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00
金條	兩	115.00

股票行情

品名	單位	價格
中國銀行	股	10.00
交通銀行	股	8.00
農民銀行	股	6.00
華僑銀行	股	5.00
廣東銀行	股	4.00
香港銀行	股	3.00
上海銀行	股	2.00
天津銀行	股	1.00
漢口銀行	股	0.50
廣州銀行	股	0.20

油糖

品名	單位	價格
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50
花生油	斤	1.50

米麵粉

品名	單位	價格
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80
大米	斤	0.80

豆類

品名	單位	價格
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50
大豆	斤	0.50

雜貨

品名	單位	價格
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30
白糖	斤	0.30

紙張

品名	單位	價格
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10
紙張	張	0.10

中央航空運輸公司

Central Air Transport Corporation

增開航線 南昌南京

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

國泰航空運輸公司

Cathay Pacific Airways

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

怡和洋行

怡和洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

太古洋行

太古洋行

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期二、四、六 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

九龍辦事處 香港辦事處

樓酒半 下店島

電話：23278 27811 27856

電話：58948

招商局

招商局

增開航線 香港上海

客機華麗

每星期一、三、五 上午十時由港開

飛直港

祇需三小時半到達

淡翁者
（保留版權）
其後
一余
不敢
附錄

五、車頭之藥中物

余錦筆聞此，嘿然曰：「果有以食品作化匪者乎？」周淑琴曰：「時楊太太就桌上有熟雞脯八枚，余親之爲驚，以爲熟雞食此藥也。隨乃知其用此熟雞脯爲藥中之用，被於數份之前，先以熟雞脯供其姪遊，桃花環後，上樓下探，待復回樓，接獲夜談，則餘如王清，至是餉飯以肌粉，粉與肌膚，遂疑此丸，此亦証顯之符也。余得不謂之靈奇乎？」余錦筆曰：「此何足爲奇？即……」語至此，不復續。

其語意，即陸寶珠亦何獨不然也。陸寶珠化妝之始，亦

先以熟雞脯四枚繞桌面，第一節已述之，此蓋以師於楊太太者，而余錦筆體認此，而不便言，其故安在？蓋以其與陸寶珠私誼，爲人致難揭於周淑琴之前，與人談論詭秘，而重拾周淑琴之舊歡，豈宜復道其彰彰前塵，致爲愛姬之薄惡。余錦筆中止其言，其體會愈深。

余錦筆中止其言，其體會愈深。人心理莫其所入而中止者，必爲其昔日私戀之人，今不敢向余偶述，此對於己固有顧忌之心，即此一端，其心已露余識矣所平福，我不得偶然脫逃，潛入仙人僕地。竊自喜，作微笑，而不復問。

越數日，周淑琴復揚太太太

曹約略，期星往，揚太太笑迎之。周淑琴曰：承函約，當必爲汽車買票矣。」揚太太笑曰：「此事實要實行爲，但所交易者，乃人而非物耳。」

一周淑琴曰：「揚太太欲購婢乎？」揚太太而搖其首曰：「一周小姐所猜不中矣。此蓋爲婚姻之買賣也。」一周淑琴雖然曰：「此事何余爲助？」揚太太笑曰：「因余爲奶姑之婿，越數日而後，倘其今日歸者，則不敢煩玉趾耳。」一周淑琴乃開爲同往買婚婦。」揚太太曰：「此種買賣婚姻之雙方，汝亦諳之乎？」余錦筆聞而整其眉，意必余爲介紹人也，念此種婚姻，既式同買賣，

彼因
效也

不住，一回必到身邊介紹。語頗憤憤，乃笑謂曰：『爲姊也，介紹在此事上，亦無妨礙。』楊太公曰：『此舉一舉兩得。』

第二回 周淑齋問曰：『入門時，一楊太太曰：長良與林小姐大婚，年甫十九歲。今胡長良娶了林五小姐，門戶相親又不美，狀不美，胡家嫌他四者新娶，聞其奸婦嫁來，爲業其父，結其姊妹嫌費兩事，教之，皆取之，而新婚者尤爲之。』非貧賤何？非貧五小姐；何不娶？楊太公曰：『此舉一舉兩得。』

○ ○ ○

余刻之敬慕，乃德麟所贈書，經過兩次教訓，余可保將無憾。不同樣之事件發生，戴維，余欲留在北處，汝應不必爲我之安全慮。戴維，余欲問汝者，即汝之父親。」

戴維生曰：「請勿再以吾父之事問我。吾對吾父之事，實一無所知，就算有所知，亦要變幻爪而已，實不能作汝提挈之客也矣。余只得而智者，即在平日之一切切揭探察，家庭生活，融融洩洩，惟一至極，更望人靜，則奇事不斷發生。余父之書記田某輩，實爲禍首，彼之生由不知用何手法，以刺殺其父職。如倫羅斯，乃由山格萊所手刃，彼殺害之父親，因田加倫知其秘密，在山格萊已自發矣。每日夜後，神祕人物，即在室中往來，余不知其爲誰，更不知其人數多寡。諸父，汝之英弟，余所深信，惟恐不敵衆，此余之所念，故汝離此間去也。」

語文曰：「汝竟不信我有自蹈助力，而竟欲我離此地？」

戴維小姐：「吾愛，余汝汝離此，不但爲汝計，抑亦爲我計。汝即覺心煩氣躁，免去煩憂，非此爲何耶？」戴維小姐曰：「余情感膩，其吐詞含諷，有如此谷黃葛，雖念心腸之人，亦不能不爲之動念，而何況語文爲多情種子耶？」

[illegible][illegible]